

رأس المال المصرح به والمدقوع 100,000,000 د.ك. سجل تجاري 94032 تاريخ التأسيس 2003



KUWAIT HEAD OFFICE  
P.O. Box 3546, Safat 13036, Kuwait  
Mazaya Tower 01 | 24th Floor | Al Murqab  
Tel +965 22243333 | Fax +965 22411901  
[www.fstdubai.com](http://www.fstdubai.com)

التاريخ: 2018/05/09  
FDC-FI-05-2018-0068  
المرجع:

المحترمين

السادة / بورصة الكويت

تحية طيبة و بعد ،،

الموضوع: المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمعة للفترة المالية المنتهية  
في 31/03/2018 لشركة دبي الأولى للتطوير العقاري

**Subject: Interim Condensed Consolidated Financial Information for the Period Ended at 31/03/2018 For First Dubai Real Estate Development Co.**

بالإشارة الى الموضوع أعلاه، تجدون مرفق طيه الآتي:

- افصاحات المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمعة حسب نموذج بورصة الكويت.
- بيان المركز المالي المكثف المجمع.
- بيان الدخل المكثف المجمع.

تقرير مراقب الحسابات حول المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمعة للفترة المالية المنتهية في 31/03/2018.

In reference to the above-mentioned subject, kindly find attached the following:

- Interim Condensed Consolidated Financial Information announcement according to Boursa Kuwait templates.
- Condensed consolidated statement of financial position.
- Condensed consolidated statement of income.
- Independent Auditor's Report on the Interim Condensed Consolidated Financial Information for the period ended at 31/03/2018.

شاكرين لكم حسن تعاونكم،“  
وتفضلاً بقبول فائق الاحترام،“

عبدالعزيز اللوغاني  
رئيس مجلس الإدارة



AM

**Quarterly Financial Statement Results Form (Q1)  
Kuwaiti Company (KWD)**

نموذج نتائج البيانات المالية المرحلية (الربع الأول)  
الشركات الكويتية (د.ك.)

Financial Quarter Ended on

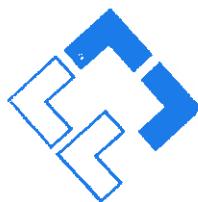
31/03/2018

الفترة المرحلية المنتهية في

Company Name	اسم الشركة
First Dubai Real Estate Development Company	شركة دبي الاولى للتطوير العقاري
Board of Directors Meeting Date	نارخ اجتماع مجلس الادارة
09-May-2018 2018 مایو ۹	

Change (%)	الربع الأول المقارن First Quarter Comparative Period	الربع الأول الحالي First Quarter Current Period	بيان Statement	صافي الربح/ الخسارة الخاص بمساهمي الشركة الأم Net Profit (Loss) represents the amount attributable to the owners of the parent Company
223%	499,761	1,616,028		صافي الربح/ خسارة السهم الأساسية والمخففة (فلس) Basic & Diluted Earnings per Share (fils)
(15%)	15,033,591	12,828,992		الموجودات المتداولة Current Assets
3%	94,681,075	97,215,419		إجمالي الموجودات Total Assets
(29%)	5,527,997	3,912,604		المطلوبات المتداولة Current Liabilities
(13%)	22,843,476	19,898,921		إجمالي المطلوبات Total Liabilities
7%	67,774,093	72,827,221		إجمالي حقوق الملكية الخاصة بمساهمي الشركة الأم Total Equity attributable to the owners of the Parent Company
(21%)	1,081,847	852,947		إجمالي الإيرادات التشغيلية Total Operating Revenue
(14%)	763,086	653,544		صافي الربح (الخسارة) التشغيلية Net Operating Profit (Loss)
(20%)	(39%)	(31%)		أرباح (خسائر) مرحلة / رأس المال المدفوع Retained Profit (Loss) / Paid-Up Share Capital

Increase/Decrease in Net Profit/(Loss) is due to	سبب ارتفاع/انخفاض صافي الربح/الخسارة
The increase in the net profit is mainly due to:	أسباب ارتفاع صافي الربح بشكل رئيسي هي:
<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Increase the net investment income by KD 488,044 in 31 March 2018.</li> <li>2. Increase the share of result from the investment in associate by KD 249,203 in 31 March 2018.</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. زيادة صافي ارباح استثمارات بقيمة 488,044 د.ك خلال الفترة المنتهية في 31 مارس 2018.</li> <li>2. ارتفاع ربح حصة الشركة من نتائج اعمال الشركة زميلة وبالغة 249,203 د.ك خلال الفترة المنتهية في 31 مارس 2018.</li> </ol>
Total Revenue realized from dealing with related parties (value, KWD)	بلغ إجمالي الإيرادات من التعاملات مع الأطراف ذات الصلة (المبلغ د.ك).
KD 234,704	234,704 د.ك
Total Expenditures incurred from dealing with related parties (value, KWD)	بلغ إجمالي المصروفات من التعاملات مع الأطراف ذات الصلة (المبلغ د.ك).
KD 41,845	41,845 د.ك

ختم الشركة Company Seal	التوقيع Signature	المسئى الوظيفي Title	الاسم Name
		رئيس مجلس الادارة	عبد العزيز باسم اللوغاني

**FIRST  
DUBAI**

Auditor Report Attached

• مرافق تقرير مراقب الحسابات

شركة دبي الأولى للتطوير العقاري - ش.م.ك. (عامة)  
وشركتها التابعة  
بيان المركز المالي المرحلي المكتف المجمع (غير مدقق)  
كما في 31 مارس 2018  
(جميع المبالغ بالدينار الكويتي)

الموارد المتداولة:	الموجودات المتداولة	الإضاح	مارس 31 2018	ديسمبر 2017 (مدقق)	مارس 31 2017
نقد ونقد معادل		4	1,226,490	1,175,652	1,704,347
موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر			2,787,118	-	-
مستحق من طرف ذي صلة		5	6,733,462	6,581,046	7,042,048
مدينون وأرصدة مدينة أخرى			1,482,269	977,800	437,479
عقارات بغرض التأجير			599,653	602,095	5,849,717
مجموع الموجودات المتداولة			12,828,992	9,336,593	15,033,591
الموجودات غير المتداولة:					
دفعات مقدمة لشراء عقارات					8,785,205
موجودات مالية متاحة للبيع					10,344,720
موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر					-
عقارات استثمارية					49,306,586
استثمار في شركة زميلة					11,210,973
مجموع الموجودات غير المتداولة					79,647,484
مجموع الموجودات					94,681,075
المطلوبات المتداولة:					
دفعات مقدمة من عملاء					674,838
دائعون وأرصدة دائنة أخرى					2,620,630
دائعو إجارة					1,193,325
دائنون تورق					1,039,204
مجموع المطلوبات المتداولة					5,527,997
المطلوبات غير المتداولة:					
دائعو إجارة					17,219,673
مخصص مكافأة نهاية الخدمة					95,806
مجموع المطلوبات غير المتداولة					17,315,479
مجموع المطلوبات					22,843,476
حقوق الملكية:					
رأس المال					100,000,000
علاوة إصدار					2,760
احتياطي أجباري					1,206,469
احتياطي اختياري					1,206,469
أسهم خزانة					(664,834)
احتياطي أسهم خزانة					1,319
احتياطي خوارات أسهم للموظفين					66,140
احتياطيات أخرى					(320,567)
احتياطي القيمة العادلة					983,351
أثر التغير في الدخل الشامل الآخر لشركة زميلة					24,666
تعديلات ترجمة عملات أجنبية					4,501,066
خسائر متراكمة					(39,232,746)
حقوق الملكية الخاصة بمساهمي الشركة الأم					67,774,093
ال控股 غير المسيطرة					4,063,506
مجموع حقوق الملكية					71,837,599
مجموع المطلوبات وحققة					94,681,075

الإيضاحات المرفقة من (1) إلى (10) تشكل جزءاً من المعلومات المالية المرحلية المجمعة

عبد العزيز باسم المؤمني  
رئيس مجلس الإدارة

FIRST  
DUBAI

شركة ذي الأولى للتطوير العقاري - ش.م.ك. (عامة)  
وشركتها التابعة  
بيان الأرباح أو الخسائر المرحلي المكثف المجمع (غير مندق)  
للفترة المالية المنتهية في 31 مارس 2018  
(جميع المبالغ بالدينار الكويتي)

للثلاثة أشهر المنتهية في 31 مارس

2017	2018	إيضاح
178,852	-	الإيرادات:
851,019	804,670	إيرادات بيع عقارات بغرض المتاجرة
51,976	48,277	إيرادات إيجارات
<u>1,081,847</u>	<u>852,947</u>	صافي أتعاب إدارة وإيرادات عمولات
(150,790)	-	اجمالي الإيرادات
(167,971)	(199,403)	النفقات:
(318,761)	(199,403)	تكاليف بيع عقارات بغرض المتاجرة
763,086	653,544	تكاليف إيجارات
-	488,044	اجمالي التكاليف
(151,359)	(162,805)	مجمل الربح
168,422	249,203	صافي أرباح استثمارات
<u>(240,709)</u>	<u>(204,013)</u>	مصاريف عمومية وإدارية
539,440	1,023,973	حصة المجموعة من نتائج أعمال شركة زميلة
6,553	630,037	أعباء تمويل
545,993	1,654,010	ربح التشغيل
(13,984)	(30,390)	إيرادات أخرى
(3,545)	(12,156)	ربح الفترة قبل ضريبة دعم العمالة الوطنية وحصة الزكاة
(30,000)	-	ومكافأة أعضاء مجلس الإدارة
<u>498,464</u>	<u>1,611,464</u>	ضريبة دعم العمالة الوطنية
0.50	1.62	حصة الزكاة
499,761	1,616,028	مكافأة أعضاء مجلس الإدارة
<u>(1,297)</u>	<u>(4,564)</u>	صافي ربح الفترة
<u>498,464</u>	<u>1,611,464</u>	الخاص بـ :
		مساهمي الشركة الأم
		ال控股 غير المسيطرة
		صافي ربح الفترة
		ربحية السهم الأساسية والمخففة الخاصة بمساهمي الشركة الأم (فلس)

إن الإيضاحات المرفقة من (1) إلى (10) تشكل جزءاً من المعلومات المالية المرحلية المجمعة

## تقرير المراجعة عن المعلومات المالية المرحلية المجمعة

السادة أعضاء مجلس الإدارة المحترمين  
شركة دبي الأولى للتطوير العقاري ش.م.أ. (عامة)  
دولة الكويت

### مقدمة

لقد راجعنا بيان المركز المالي المرحلي المكثف المجمع المرفق لشركة دبي الأولى للتطوير العقاري - ش.م.أ. (عامة) "الشركة الأم" وشركاتها التابعة ("المجموعة") كما في 31 مارس 2018، وكذلك البيانات المالية المرحلية المكثفة المجمعة للأرباح أو الخسائر، الأرباح أو الخسائر والدخل الشامل الآخر، التغيرات في حقوق الملكية والتغيرات النافية لفترة الثلاثة أشهر المنتهية آنذاك. إن إعداد وعرض هذه المعلومات المالية المرحلية المجمعة وفقاً للمعيار المحاسبة الدولي رقم (34) "التقرير المالي المرحلي" من مسؤولية إدارة الشركة الأم. إن مسؤوليتنا هي التعبير عن نتيجة مراجعتنا لهذه المعلومات المالية المرحلية المجمعة.

### نطاق المراجعة

لقد تمت مراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي لمهام المراجعة رقم (2410) "مراجعة المعلومات المالية المرحلية من قبل المدقق المستقل للمنشأة". إن مراجعة المعلومات المالية المرحلية المجمعة تتضمن مبدئياً على توجيه استفسارات للموظفين المسؤولين عن المعلومات المالية والمحاسبة وتطبيق الإجراءات التحليلية وإجراءات المراجعة الأخرى. إن نطاق المراجعة الفعلية أقل مما هو مطبق في عملية التدقيق وفقاً للمعايير التدقيق الدولية وهي وبالتالي لا تمكننا من التأكيد على أننا على علم بكافة الأحداث الهامة التي من الممكن تحديدها خلال عملية التدقيق، وبناء عليه فإننا لا نبدي رأياً يتعلق بالتدقيق.

### النتيجة

استناداً إلى مراجعتنا، فإنه لم يرد إلى علمنا ما يجعلنا نعتقد بأن المعلومات المالية المرحلية المجمعة المرفقة لم تعد، من جميع النواحي المادية، وفقاً للمعيار المحاسبة الدولي رقم (34).

### أمر آخر

إن البيانات المالية المجمعة للمجموعة للسنة المالية المنتهية في 31 ديسمبر 2017 قد تم تدقيقها من قبل مراقب حسابات آخر والذي أبدى رأياً غير متحفظ عن تلك البيانات المالية المجمعة بتاريخ 4 فبراير 2018.

### تقرير حول المتطلبات القانونية والتنظيمية الأخرى

بالإضافة إلى ذلك، واستناداً إلى مراجعتنا، فإن المعلومات المالية المرحلية المجمعة متفقة مع ما هو وارد في نفقات الشركة الأم، وحسب ما ورد إليه علمنا واعتقادنا، لم يرد إلى علمنا خلال فترة الثلاثة أشهر المنتهية في 31 مارس 2018، أي مخالفات لأحكام قانون الشركات رقم 1 لسنة 2016 ولائحته التنفيذية والتعديلات اللاحقة عليها أو لعقد التأسيس والنظام الأساسي للشركة الأم على وجه يؤثر مادياً في المركز المالي للشركة الأم أو نتائج أعمالها.